APPLICATION

for

THE SPECIAL PROGRAM FOR FOREIGN STUDENTS IN ARID LAND AGRICULTURAL SCIENCES, 2004

(TWO-YEAR PRE-DOCTORAL COURSE)

入学申請書

2004年度鳥取大学大学院農学研究科(修士課程)乾燥地農学留学生特別コース 【国費外国人留学生用】

NSTRUCTIONS (記入上の注意) 1. Application should be typewritten or written in English, using Roman block capitals. 楷書又はローマ字体を用いること) 2. Numbers should be written in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること) 3. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること) 4. Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式	m W (記入は na let th	notograph taken ithin the past 6 conths. The past 6 conths. The pour name and ationality in block tters on the back of the photo.
4. Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式とし,一切省略しないこと)	な名称 :	
	1	********
. Name in full (in native language)		(Sex) □ Male(男)
(姓名(自国語)) (Family name) (First name)	(Middle nar	me)
In Roman block capitals ,,		(Marital Status)
(ローマ字) (Family name) (First name)	(Middle nar	me) Single(未婚)
. Nationality (国籍)		□ Married(既婚)
. Date of birth (生年月日) 19 Year (年) Month (月) Day (日) Age (As of April 1, 2004)	(午齡 2004年	- 4月1日羽 左 \
Present status with name of the university attended, or of the employer. [現職(在学大学名又は勤務先まで記入すること.)]	(中國) 2004年	± 71 1 11 %(1117)
Present address and telephone number, facsimile number and E-mail address (現住所及び電話,ファックス番号,Eメールアドレス)		
Offrce	Tel. nu	mber:
(勤務先)	Fax. nu	ımber:
E-mail address:		
Home	Tel. nu	mber:
(自宅)	Fax. nu	ımber:
E-mail address:		

APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT)SCHOLARSHIP 日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書

Research Student for 2004 (研究留学生)

「NSTRUCTIONS(記入上の注意)		, !		
NSTRUCTIONS (記入上の任息) The application should be typewritten if possible, or neatly handwritte (明瞭に記入すること。)	Paste your passport photograph taken within the past 6 months.			
. Numbers should be in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること		me and nationality		
. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて配	西暦とすること。)			s on the back of
. Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated. (固有	名詞はすべて正式な名	称とし,	the photo.	
一切省略しないこと。)		:	(写者 ($(6 \times 4 \mathrm{cm}))$
		; !	(7 A ((O A 4 CILI)
			* 4	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(0.)
. Name in full, in native language			•	(Sex)
	(First name)	(Middle	nomo)	□Male(男) □Female(女)
In Roman block capitals	(1 list liame)	(Middle	name)	(Marital Status
	(First name)	(Middle	name)	 □Single (未婚
		,		□Married (既如
. Nationality				
(国籍)				
			*	
. Date of birth(生年月日)				
19 Year (年) Month (月) Day (日) Age(As		(∕ = #A 000	4 /	/- /
Year (年) Month (月) Day (日) Age (As	of April 1,2004)	(十)節 2004	4 平 4 月 1 日 况	(生)
Present status: with the name of the university attended, or of employ	rer			
(現職(在学大学名又は勤務先名まで記入すること。))				
			_	
. Present address and telephone number, facsimile number, E-mail address	ess			
(現住所及び電話、ファックス番号、Eメールアドレス)				
現住所(Present address):				
電話番号/FAX 番号(Telephone/Facsimile number):			_	
電話番号/FAX 番号(Telephone/Facsimile number):			_	
電話番号/FAX 番号(Telephone/Facsimile number): E-mail address:			- -	

7. Educational background (学歷)

	Name and Address of School (学校名及び所在地)		Period of schooling you have attended (修学年数)	Diploma or Degree awarded, Major subject (学位・資格,専攻科目)
Elementary Education (初等教育)	Name (学校名)	From (入学)	yrs (年)	
Elementary School (小学校)	Location (所在地)	To (卒業)	and mons (月)	
Secondary Education (中等教育)	Name (学校名)	From (入学)	yrs (年)	
Lower Secondary School (中学)	Location (所在地)	To (卒業)	and mons (月)	
	Name (学校名)	From (入学)	yrs (年)	
Upper Secondary School (高校)	Location (所在地)	To (卒業)	and mons (月)	
Higher Education (高等教育)	Name (学校名)	From (入学)	yrs (年)	
Undergraduate Level (大学)	Location (所在地)	To (卒業)	and mons (月)	
	Name (学校名)	From (入学)	yrs (年)	
· Graduate Level (大学院)	Location (所在地)	To (卒業)	and mons (月)	
<u> </u>	Total years of schooli (以上を通算した全	¦ ng mentioned above 学校教育修学年数)	yrs (年)	

 $[\]star$ If the blank spaces above are not sufficient for information required, please attach a separate sheet.

(著書, 論文(卒業論文を含む。)があればその題名, 出版社名, 出版年月日, 出版場所を記せ。)

⁽⁽注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。)

^{8.} State the titles or subjects of books or papers (including graduation thesis authored by the applicant), if any, with the name and address of publisher and the date of publication.

^{*} Accompany this form with a summary of the papers mentioned above. ((注)論文の概要を添付のこと。)

9. Employment Record: Begin with the most recent employment, if applicable. (職歷)

	Name and address of organization	Period of employment	Position	Type of work
	(勤務先及び所在地)	(勤務期間)	(役職名)	(職務内容)
		From To		
,		From To		

10. Japanese language proficiency: Evaluate your level and fill in with an X where appropriate in the following blanks.

(日本語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。)

	Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)
Reading (読む能力)				
Writing (書く能力)				
Speaking (話す能力)				

11. Foreign language proficiency: Evaluate your level and fill in with an X where appropriate in the following blanks.

(外国語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。)

	Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)
English (英語)				
French (仏語)				
German (独語)				
Spanish (西語)				
. 31				

- 12. Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any of family members to Japan) 同伴家族欄(渡日する場合, 同伴予定の家族がいる場合に記入すること。)
 - * All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters. Therefore those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after a suitable accommodation has been found.
 - (注)なお、同伴者に必要な経費はすべて留学生の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり、賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知されたい。このため、留学生はまず単身で渡日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。

	Name(氏名)	Relationship(続柄)	Age(年齢)
,			

3.	Is there anyone in your family	who has been awarded or is apply	ing for the Japanese Government Scho	olarship? If yes, his/her name here.
	(家族の中に国費外国人留金	学生に採用されている者, もし	くは申請中の者があるか。もし、あ	るならば、その者の氏名を必ず記入すること。)
	Name:		(awarded/ap	oplying)
	Relationship:		,	

	warded the Japanese Government Scholarsh 生に採用されたことがあるか。あるなら		
a) Yes, I have.	Period:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(ある。)	(期間)		
	University:		
	(大学名等)		
h) No. I have not			
b) No, I have not. (ない。)			
(,4,4,0)			
15 Person to be notif	ed in applicant's home country, in case of	emergency	
(緊急の際の母国		emergency	
i) Name in full:			
(氏名) —		· · ·	·
	telephone number, facsimile number, E-ma	il address	
	500pnono nomoo, 100pnono nomoo, 2 ma 話番号,ファックス番号又はEメールアド		
現任所(Pres	ent address):		
電話番号/F/	AX 番号(Telephone/Facsimile number):	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
E-mail addre	00		
·			1
iii) Occupation	en e		
iv) Relationship:	《係)		
(本人との)	台 徐)————————————————————————————————————		
16 Immigration Po	cords to Japan (日本への渡航記録)		
10. Immigration Rec	Office to Japan (日本への仮別に記録)		
Date (日付)		Purpose (渡航目的)	
Farm			
From To			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
From To			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Date of application:	$(e_{ij}, e_{ij}) = (e_{ij}, e_{ij}) = (e_{ij}, e_{ij}) = (e_{ij}, e_{ij}) = (e_{ij}, e_{ij})$
		(申請年月日)	
		Applicant's signature:	
•	$(\mathbf{v}_{i}, \mathbf{v}_{i}, v$	(申請者署名)	
	•		
		Applicant's name	
		(in Roman block capitals):	
		(申請者氏名)	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	·		

APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT)SCHOLARSHIP(ANNEX)

日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(別紙)

Research Student for 2004 (研究留学生)

(Family name)	(First name)	(Middle name)		□Male(男)	
	(First name)	(Middle name)		□Maie(另) □Female(女)	
Date of birth(生年月	日)				
			[~	1
19					1
Year (年) Month	(月) Day(日)	Age As of April 1, 2004			! ! !
e e e		(2004年4月1日現在の年	齢)	Paste your passport photograph	
			, i	taken within the past 6 months.	
Nationality (国籍)				Write your name and nationality	
			! !	in block letters on the back of	
				the photo.	
5		D	1 1 1 1	(四本 (0 、 4 、))	t
	none and facsimile numbe ファクシミリ番号,E		1 1 1	(写真 (6×4cm))	1 1 1
(元正川及) 电码,	ノ ,	A. MITVAL	1 1 1		
Γhe institution you hav	e graduated/will graduat	e. (卒業した,あるいは卒業子	定の機関)		•
			·		
nstitution(機関)		Y	'ear (年)	Month (月)	
Conferred Degree: (取得学位)	a) Bachelor Degree (学士)	b) Master's Degree (修士)	c))Doctoral Degree (博士)	
	(1-2)			(14 = 2)	
Field of study in Japan	(日本での専攻希望)				
				- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	tudy in Japan (日本にお				
a) During as a res	earch student (Maximum	period of One year six months)		長1年6ヶ月)	
a) During as a resb) By the end of n	earch student (Maximum naster course (period of One year six months) Years)	修士修了ま	で (年間)	
a) During as a res	earch student (Maximum naster course (period of One year six months)		で (年間)	
a) During as a resb) By the end of nc) By the end of d	earch student (Maximum naster course (octoral course (period of One year six months) Years) Years)	修士修了まず	で (年間)	
a) During as a resb) By the end of nc) By the end of df you are applying for o	earch student (Maximum naster course (octoral course (other scholarships, state	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a	修士修了ま 博士修了ま mount, etc.	で (年間)	
a) During as a resb) By the end of nc) By the end of df you are applying for o	earch student (Maximum naster course (octoral course (other scholarships, state	period of One year six months) Years) Years)	修士修了ま 博士修了ま mount, etc.	で (年間)	
a) During as a resb) By the end of nc) By the end of df you are applying for o	earch student (Maximum naster course (octoral course (other scholarships, state	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a	修士修了ま 博士修了ま mount, etc.	で (年間)	
a) During as a res b) By the end of n c) By the end of d f you are applying for o もし他の奨学金に応募	earch student (Maximum naster course (octoral course (other scholarships, state 多している場合は,その	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a 名前,期間,金額等を記すこと	修士修了ま [*] 博士修了ま [*] mount, etc. と。)	で (年間)	uni
a) During as a res b) By the end of n c) By the end of d f you are applying for o もし他の奨学金に応募 Have you been awarded	earch student (Maximum naster course (loctoral course (loctoral course (loctoral course) ない	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a 名前、期間、金額等を記すこと (MEXT)Scholarship in the past?	修士修了まで 博士修了まで mount, etc. と。)	で(年間) で(年間) give the period, the name of the	uni
a) During as a res b) By the end of n c) By the end of d f you are applying for o もし他の奨学金に応募 Have you been awarded	earch student (Maximum naster course (loctoral course (loctoral course (loctoral course) ない	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a 名前,期間,金額等を記すこと	修士修了まで 博士修了まで mount, etc. と。)	で(年間) で(年間) give the period, the name of the	uni
a) During as a res b) By the end of n c) By the end of d f you are applying for o もし他の奨学金に応募 Have you been awarded 過去に国費留学生に扱 i) Yes, I have.	earch student (Maximum naster course (loctoral course (loctoral course (loctoral course) ない	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a 名前、期間、金額等を記すこと (MEXT)Scholarship in the past?	修士修了まで 博士修了まで mount, etc. と。)	で(年間) で(年間) give the period, the name of the	uni
a) During as a res b) By the end of n c) By the end of d f you are applying for o もし他の奨学金に応募 Have you been awarded 過去に国費留学生に扱	earch student(Maximum naster course (noctoral course (other scholarships, state ましている場合は、そのd a Japanese Government	period of One year six months) Years) Years) the name of sponsor, duration, a 名前、期間、金額等を記すこと (MEXT)Scholarship in the past?	修士修了まで 博士修了まで mount, etc. と。)	で(年間) で(年間) give the period, the name of the	uni

専攻分野及び研究計画

Field of Study and Study Program

Name in full, in native language			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(姓名(自国語))	(Family name)	(First name)	(Middle name)
Nationality			
(国籍)			

Proposed study program in Japan (State the outline of your major field of study on this side and the details of your study program on the backside of this sheet. This section will be used as one of the most important references for selection. Statement must be typewritten or written in block letters. Additional sheets of paper may be attached if necessary.)

(日本での研究計画;この研究計画は、選考の重要な参考となるので、表面に専攻分野の概要を、裏面に研究計画の詳細を記入すること。記入は タイプ又は楷書によるものとし、必要な場合は別紙を追加してもよい。

If you have Japanese language ability, write in Japanese.

(相当の日本語能力を有する者は、日本語により記入すること。)

1 Field of study (専攻分野)

健康診断書

CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

日本語又は英語により明瞭に記載すること。 Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English. 氏名 □男 Male 生年月日 年齢 □女 Female Date of Birth: Name Age: First name Family name, Middle name 身体検査 Physical Examinations 重 (1)Weight Height (2)血液型 血圧 脈拍 □整 regular □不整 irregular A B O RH Blood pressure mm/Hg \sim mm/Hg Blood Type Pulse (3)(R) (L) 色覚異常の有無 □正常 normal (L) 矯正 with glasses or contact lenses color blindness □異常 impaired 裸眼 without glasses 聴 力 □正常 normal Hearing: □低下 impaired 言 語 □正常 normal (4) □異常 impaired speech: 申請者の胸部について、聴診とX線検査の結果を記入してください。X線検査の日付も記入すること(6ヶ月以上前の検査は無効。) Please describe the results of physical and X-ray examinations of applicant's chest x-ray (X-ray taken more than 6 months prior to the certification is NOT valid). □正常 normal 心臓 □正常 normal 肺 □異常 impaired □異常 impaired Cardiomegaly: lung: Date 異常がある場合 心電図 Electrocardiograph: □正常 normal □異常 impaired Film No. Describe the condition of applicant's lung. ☐ Yes ☐ No 現在治療中の病気 (Disease: Disease Treated at Present 既往症 Past history: Please indicate with + or - and fill in the date of recovery Functional Disorder in extremities..... 検検 査尿 Laboratory tests Urinalysis:glucose (), protein (), occult blood (mm/Hr, WBC count: 貧血 赤沈 ESR: /cmm anemia ___gm/dl, GPT:_ Hemoglobin: ____ 診断医の印象を述べて下さい。 Please describe your impression. 志願者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は充分に留学に耐えうるものと思われますか? In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation his/her health status is adequate to pursue studies in Japan? 日付 署名 Date: Signature 医 師 氏 名 Physician's Name in Print: 検査施設名 Office/Institution: 所在地

Address:

誓約書

A written pledge

私は、この申請(鳥取大学による大学推薦)の他に、以下の奨学金を重複して申請していないことを誓約します。

I swear not to apply for the following scholarships except the application to Tottori University.

- 1. 他大学との重複申請(大学推薦による国費外国人留学生奨学金制度) Repeated application with another university (International Students of National Scholarship System by "Nominated by a university")
- 2. 大使館推薦(国費外国人留学生奨学金制度)
 International Students of National Scholarship System by "Nominated by an Embassy"
- 3. 財団法人日本国際教育協会による,短期留学推進制度 Short-term College Student Promotion System by Association of International Education, Japan(AIEJ).

誓約日	年	月				
Date of pledge	Year	Month	Day			
					•	
			申請者日	E 名		
	•		Applicant's	s Name		•
			申請者署	署名		
			Applicant's	s Signature		

私は、受入予定教官として上記の誓約書の内容を確認した。

I confirmed the above-mentioned contents as a guidance professor in Japan.

確認日 年 月 日 Date of confirmation Year Month Day

受入予定教官氏名 印
Guidance professor's Name Seal